

### Piden 18 años de inhabilitación para el comisario Manuel Ballesteros

San Sebastián. (Efe.) - La acusación particular solicitará 18 años de inhabilitación profesional para el comisario Manuel Ballesteros, que hoy será juzgado en San Sebastián como presunto autor de un delito de denegación de auxilio a la justicia.

La audiencia provincial de San Sebastián dictó auto de procesamiento contra Manuel Ballesteros, al negarse éste a proporcionar la identidad de las tres personas que el 23 de noviembre de 1980 cruzaron "subrepticamente y de forma violenta" la frontera de Irún procedentes de Francia.

En aquella fecha, dos personas resultaron muertas y otras diez heridas, a consecuencia de los disparos efectuados por tres individuos sin identificar en el bar "Hendayais".

El letrado Miguel Castells, que representa la acusación particular en nombre de varios municipios guipuzcoanos, solicitó la pena máxima prevista en el Código Penal para este tipo de delitos: 18 años de inhabilitación. Por su parte, el fiscal jefe de la audiencia donostiarra, Narciso Ariza, solicita tres meses de inhabilitación para Ballesteros y ambas acusaciones coinciden en pedir una multa de cien mil pesetas para el periodista procesado.

Ballesteros, que en la actualidad no ostenta puestos de responsabilidad dentro del aparato policial, recibió personalmente la citación para el juicio por medio de la dirección de la Seguridad del Estado, que remitió a la audiencia el ajuste de recibo.

Al juicio asistirán en calidad de testigo diecisiete personas, entre las que se encuentran el ex ministro del Interior, Juan José Rosón, el ex gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro de Aristegui, y el policía González Pacheco ("Billy el Niño"). También asistirán Francisco Laina, ex director general de Seguridad del Estado, José Luis Fernández Dopico, que confeccionó la información oficial de los hechos, y Jesús Martínez Torres, actual comisario de información.

Los cuatro guardias civiles que prestaban sus servicios en la frontera de Irún el día que ocurrieron los hechos, dos policías nacionales y cuatro inspectores del Cuerpo Superior de Policía, así como el entonces comisario de Irún, Manuel Martínez Rebanillo, también serán testigos.

El sumario, el primero que se abre a un ex alto mando policial por este tipo de delito, consta de más de 500 folios, en los que se incluyen las fotocopias y su traducción para el sumario que sigue la justicia francesa para esclarecer los hechos.

### El problema del terrorismo en el País Vasco: se recrudecen atentados contra las fuerzas de Seguridad

#### Barrionuevo, en el funeral por el policía asesinado en San Sebastián

San Sebastián. (Europa Press.) - A primera hora de la tarde de ayer se celebró en San Sebastián el funeral por el alma del policía nacional Máximo Antonio García Kleine, asesinado la noche anterior por tres personas que le dispararon en la cabeza y cuello.

Al acto, que se celebró en la parroquia de Jesús de Nazaret, asistieron el ministro del Interior, José Barrionuevo; el gobernador civil de Guipúzcoa, el consejero de Interior del Gobierno vasco, el general inspector y el director general de la Policía Nacional, representantes de los partidos políticos, compañeros y numeroso público.

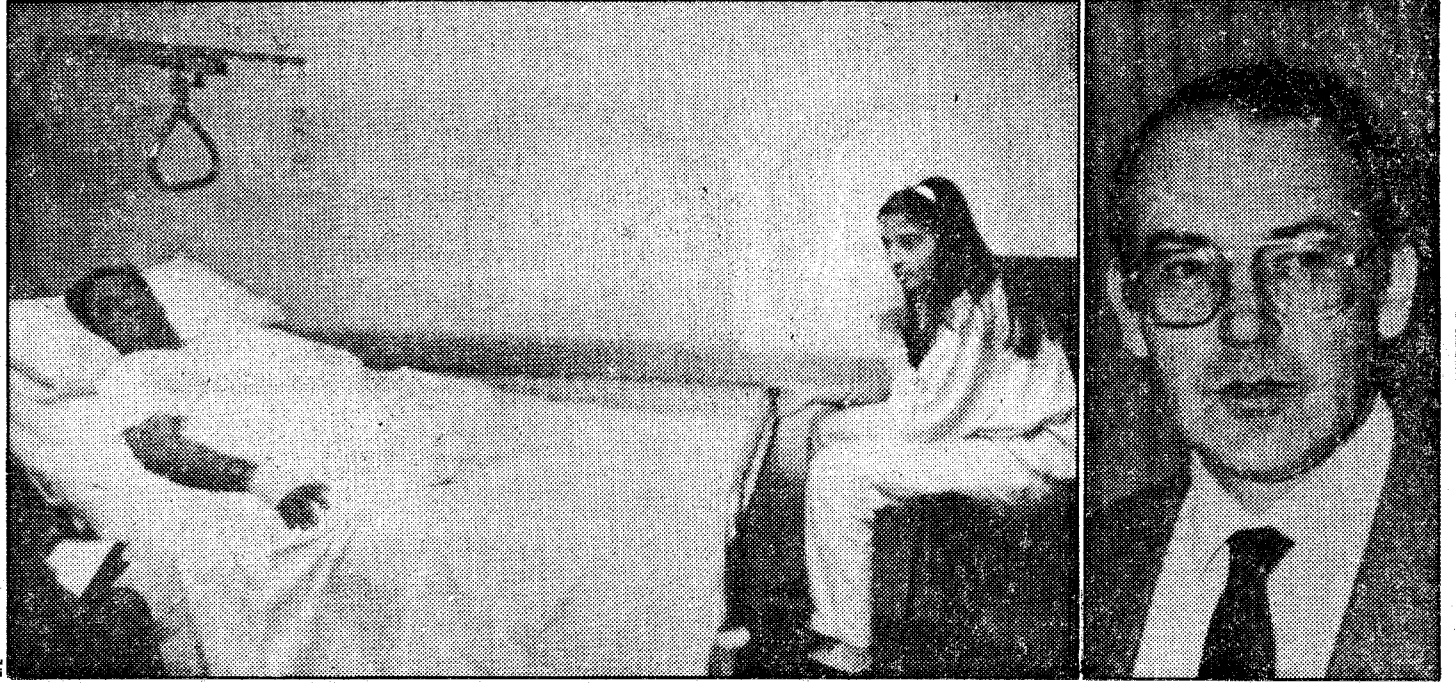
Durante la misa, concelebrada por tres sacerdotes, el párroco señaló que "se repite la triste historia: la muerte violenta de un hombre al que se ha privado del derecho a la vida. Anhelamos una vida sin enfrentamientos ni divisiones entre los hombres".

Mientras era sacado el féretro, el ministro lanzó vivas a España, al Rey, a la Constitución, a la Policía y al pueblo vasco. A continuación, Barrionuevo se trasladó al lugar del atentado, donde hizo una ofrenda floral y rezó un Padrenuestro. Posteriormente manifestó a los periodistas que "estos asesinatos tan cobardes en modo alguno van a conseguir torcer ni un milímetro nuestra posición, y mantendremos la lucha contra estos criminales".

#### Tres disparos

El policía, de 29 años, natural de Navarra, murió de inmediato al recibir tres tiros de bala en la cabeza y es la séptima víctima mortal del terrorismo en lo que va de año. Los asesinos, dos hombres y una mujer, huyeron a pie y usaron munición habitual de ETA.

Por otra parte, en Mondragón, cerca de San Sebastián, fue herido levemente ayer un guardia civil, de 23 años, al explosión de una bomba debajo de su coche. El artefacto detonó cuando quiso arrancar el motor de su coche. Hace una semana, en un atentado parecido en Pamplona una policía perdió las piernas y un brazo.



El teniente Izquierdo, bárbaramente mutilado en un atentado de ETA en Pamplona, acompañado de una de sus hijas. A la derecha, el presidente del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza

### Ardanza: "Estamos hartos de violencia"

#### El lendakari afirma en Madrid que sin estabilidad en Euskadi no hay democracia

La erradicación de la violencia como condición necesaria de la estabilidad de la democracia, el desarrollo del Estatuto de Guernica, el relanzamiento económico del País Vasco, el freno del paro y el reto de Europa son los temas que el lendakari Ardanza desarrolló ayer en una conferencia pronunciada en el club Siglo XXI.

toda vez que hemos de asumir que, al menos por un tiempo, la violencia va a continuar", subrayó.

#### La violencia como chantaje

Ardanza manifestó que, "con frecuencia se dice que los vascos utilizamos la violencia como chantaje para obtener más y más autonomía". Reconoció que la violencia había influido pero añadió: "Hubiera preferido una velocidad menor en el proceso de transferencias, pero sin violencia en mi país".

"Créame, en el País Vasco, estamos hartos de violencia, porque es a nosotros, los propios vascos, a los que más daño nos hace, política, económica y moralmente."

Afirmó que "las fuerzas de seguridad del Estado, con ser innegables sus sacrificios y esfuerzos en este terreno, no son el instrumento ideal para el mantenimiento del orden público en Euskadi".

Tras asegurar que "las fuerzas de seguridad del Estado en Euskadi no gozan de la credibilidad, solidaridad y apoyo imprescindibles por parte de los sectores claves de la población", reivindicó para la policía autónoma vasca el cumplimiento del mandato estatutario referente al mantenimiento del orden público dentro del territorio autónomo.

#### El estatuto de Guernica

Reiteró que es necesario que se cumpla el estatuto de Guernica y dijo que "se trata simplemente de lograr la normalización, la estabilidad y el rechazo de la violencia por parte de todos los ciudadanos de Euskadi". El presidente vasco indicó que "la profundización en la autonomía es, en consecuencia, algo más que un derecho. Es, sobre todo, futuro y modernidad". El lendakari reconoció que en

el plano de la política económica general se había realizado un esfuerzo y se habían obtenido logros en la corrección de los desequilibrios fundamentales, es decir, de la inflación, del sector exterior y del sector público.

Esta corrección de los desequilibrios, dijo, es "una condición básica para conseguir la estabilidad del sistema económico y su posterior relanzamiento".

Añadió que, no obstante, el Gobierno no ha podido frenar la reducción de empleo y se mostró partidario de introducir en la sociedad los conceptos y valores de una economía industrial avanzada y comprometió en este proceso de cambio cultural al Gobierno que preside.

#### Europa, un reto

Respecto a Europa, Ardanza dijo que "hay que optar" y afirmó que "todo tiene sus ventajas y sus inconvenientes, y no tengo el menor reparo en reconocer que, a pesar de los defectos, el mundo occidental tiene más ventajas y que me siento parte de él".

El Gobierno vasco -señaló- va a colaborar activamente en construir un país moderno y europeo, y asumirá las dificultades derivadas de la integración en la CEE.

Ardanza volvió a insistir en la necesidad de erradicar la violencia en Euskadi, como problema prioritario. "Son muchos -afirmó- los que no saben que la violencia en Euskadi hoy va contra ellos mismos, por el destrozo económico que ocasiona, por la intolerancia y falta de libertad que genera, por la paralización de la sociedad que, finalmente, provoca."

**HERENCIAS**  
Financiamos y preparamos el traspaso de bienes.  
**BROKER SANRO, S. A.** Aragón, núm. 326. Tel. 318-51-33

**CONTABILIDAD**  
- Reorganización de contabilidades.  
- Registros Fiscales.  
**Asesoría Contable R. Lladó**  
Rocafort, 41-43, esc. dcha. Tels. 421-67-14 - 331-95-83

**COLEGIO CASA NOSTRA**  
Jardín de infancia. Parvulario y EGB. Coeducación. Comedor propio. Idiomas. Deporte. Amplio jardín. Medios audiovisuales. Trato directo y personal con el niño.  
**Pasaje Torras y Bages, 1. Sarriá. 08017-Barcelona**  
Teléfono 204-43-50

Si tiene Ud. en su casa un **ORGANO ELECTRONICO** y todavía, no sabe tocar bien, le interesa asistir a mis clases  
**APRENDIZAJE FACIL Y COMPLETO**  
T. 373-07-27

Reservado a Colegiados y Especialidades seq. R.D. 2015/78, 15-7-78

**MEDICOS**

**Análisis clínicos**  
COLL I GARCÉS, Joan M.<sup>a</sup>  
Rocafort, 67, entresol, cantonada Granvia.  
Diaria, 8 a 12. T. 325-94-54.

**LABORATORI CLINIC X. NIN**  
Rbla. Cataluña, 66, 2.º A (Aragó). T. 215-20-60 i 215-24-20 (parking). Lluirament resultats a les 24 h.

**LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS DR. MUNTANER.**  
Tuset, 13, 2.º, 1.º. T. 200-57-18. Consulta de lunes a viernes.

**Cirugía plástica, reparad. y estética**  
FERNANDEZ SERRA, Carlos.  
Cirugía Plástica y Estética.  
Travesera de Gracia, 73-79, 2.º, 6.º. Tel. 238-01-73. Tardes.

**Dermato-venereologia**  
CENTRO DERMATOLOGICO BONANOVA. D. Luis Cros.  
Enf. piel y venéreas. Mahón, 19, esq. Mandri. Tel. 212-77-45.

**Odontologia-estomatologia**  
**CLINICA DENTAL AMERICANA.**  
Extracciones. Endodoncia. Empastes. Prótesis inmediatas. Estética. Rayos X. Preventivas. Financiación. Avda. Madrid, 128, entlo. 3.º. Horas convenientes. T. 339-46-30.

**CLINICA DENTAL SAN CARLOS.**  
Méjico, 7 (jto. Pza. España). T. 224-08-07 y 325-92-51.  
Caries, Endodoncia, Ortodoncia, Prótesis fija y removible. Especialistas en estética bucal.

**SONSA CLINICA DENTAL.**  
Prótesis. Ortodoncia. Endodoncia. Profilaxis. Anestesia general. Inf. Carlota, 14. Tel. 321-16-98.

**Rehabilitación**  
**COLUMNA VERTEBRAL. INST. FISIOTERAPEUTICO**  
ELENA SALVA. Método original Schroth para Escoliosis y otras desviaciones vertebrales. Julio y Septiembre cursos intensivos. Fisioterapia respiratoria. Gimnasia diaria. Dirección médica Dra. Quera Salva Amigó, 78. T. 209-13-30.

**ASISTENCIA**  
**ACUPUNTURA**  
ACUPUNTURA CAO.  
M. Acupuntor Song Dal-Yong.

**GUIA MEDICA, ASISTENCIA Y URGENCIAS**

Medicina oriental. Técnicas en Jaquecas. Dejar de fumar, Adelgazamiento, Artrrosis, Ciática, etc. Provenza, 238. 3.º, 4.º. T. 323-32-28.

**DR. LEE DON-CHONG.**  
Médico oriental. Acupuntura y Quiropráctica. Via Augusta, 262, 2.º, 1.º (esquina General Mitre) Tel. 212-48-56.

**DR. PUJOL J. - MONFERRER E.**  
Acupuntura, Homeopatía y Medicina Natural. Tallers, 77, ático. T. 301-18-42.

**Psicología**  
**CARIDAD GARCIA-J. PALACIOS**  
Psicología Infantil. Diagnóstico y tratamiento de las dificultades escolares. Rocafort, 246, 6.º, 6.º H. Conv. Tel. 322-55-59 y 213-09-24.

**CENTRO ASISTENCIA PSICOLOGICA Y SOCIAL RAMON Y CAJAL.** Depresión, ansiedad, miedos, pareja. T. 322-45-12.

**Logopedia**  
**D. KELER.** Logopediatriá: Alteraciones del lenguaje. Ceceo, R. S. Z. Trat. ortofónico personalizado. Av. Borbón, 21, ent. T. 352-21-53.

**Oxigeno**  
**OXIFAR.** Div. Médica de Carburros Metálicos. Oxígeno a domicilio. Servicio permanente. Concerto con Seguridad Social. Tel. 207-36-12.

**Rayos Láser**  
**CENTRO MEDICINA ESTETICA.** Laserterapia, Acupuntura, Obesidad, Reumatismo, Artrrosis, Celulitis, Varios, Ulceras, Varicosidades. Trat. Med. Quirúrgico. Sabino Arana, 50, 1.º. T. 330-01-08.

**CENTRO MEDICO ACUPUNTURA Y LASER.** Trat. dolor, obesidad y celulitis. Muntaner, 95, 1.º. T. 323-30-69.

**Res. geriátricas**  
**MARINA RESD. 3.º EDAD.** Clínico-Geriátrica, asist. Médica. A.T.S. Rehab. Arterioesclerosis. Torre jto. al mar, gran jardín. Zona Residencial Castelldefels. P.º de la Marina, 60. T. 664-27-11.

**RESIDENCIA SANT JORDI.** Habit. todas con baño, terrazas, jardín. Arterioesclerosis, seniles, inválidos, se estudian pensiones, asist. Médica. C. Seis bis, 6 y 8. T. 664-27-06. Castelldefels.

**VILLA ANGELS.** Habit. indiv. y dobles con baño, comedor, sala de estar y TV. Asist. Médica permanente. Dietas y cocina especializada. Ambiente familiar. Av. del Mar, 26. Tel. 664-38-38. Castelldefels.

**Residencia 3.º edad**  
**EL ALBERGUE.** Inaugurada. Mucho sol, gran jardín, precios económicos. A.T.S. Plaza Alta, 3. La Florida (Sta. Perpetua). Si no

conoce el lugar pasamos a recogerles para visitarlos. T. 560-79-04.

**IMPALA.** Arenys de Mar. Asist. médica, recuperac. gimnasio, hidroterapia, habit. exteriores con terraza, baño y tel. Salones TV, Video, juegos, Jardines y piscina. Tel. 792-15-04-08. Precios razonables.

**INMACULADA.** No deje a sus mayores con desconocidos. Venga a conocernos y que disfruten el resto de una semana de estancia gratuita en nuestros hogares. Castelldefels. C. Nueve, 11. T. 665-18-89.

**LA MAREMA.** La mejor residencia mixta en funcionamiento. Parques, jardines, calefacción. Médico permanente. Todos los servicios. Estudiamos vitalicios. Teléfonos: 317-34-35, 769-29-69 y 769-29-11.

**LAS MAGNOLIAS, S. A.,** para personas de la tercera edad. Asistencia médica permanente, A.T.S. fisioterapeuta, enfermeras, hab. confortables (calefacción, baño). Camí Capellans, 9 y 11. T. 894-18-44. Sitges.

**LOS ANGELES.** Comodidad, descanso, hab. confort, c. tel., baño compl. Vigilancia Médica y sanitaria. Recuperación con D. Fisioterapia. Av. Cataluña, 28. Cubellas (Barna.). T. 247-91-34 y 895-02-50.

**RESID. DEL CARMEN.** Trato familiar. Habitaciones dobles y simple. Atención médica. A.T.S. Reha-

bilitación. Gran terraza. Centro de Barcelona. Granvia, 399, pral. (jto. Plaza España). T. 432-27-21.

**Sexologia**  
**CENTRO MEDICO ESPECIALISTAS.** Venéreas. Fimosis. Impotencia. Ey. precoz. Turnos 10 a 20 h. Tel. 200-35-71.

**CLINICA MEDICA ESPECIALIZADA.** Venéreas. Fimosis. Eyac. precoz e impotencia. T. 317-67-84. Tardes. Seriedad.

**Urgencias Medicas**  
**ADESLAS CYESE.** Para sus afiliados de: Muface, Isfas, Judicial. Urg. Domicilio. T. 236-48-02. Ingresos en Centro Médico Delfos. Av. Hospital Militar, 151-161.

**Urgencias Veterinarias**  
**VETERINARIAS**  
Servei permanent a domicili. Tel. 255-50-07.

Información: Tel. 3017050